



LIVRAISON EMBALLAGE VIDE
Renault Inbound

30007539
Alpine

BL Num: 24-042026-318 CAT PF: PF IT
Date: 24/04/2026

Expéditeur
GroupeCAT LC
23, rue Fernand Pelloutier
69200 Vénissieux
Tél. 04 37 25 71 85
Fax 04 37 25 72 03

Destinataire
255661-03
GETRAG S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO

Total					
Palette/Colis	3	LM:	0,5 m	Weight:	312 kg
Type of Package	Forecasted quantity	Confirmed quantity	Number of pallets/kollis	Loading Meters	Weight
MFM--1353	3	3	3	0,5 m	312 kg ✓

BL PVS:

1924911

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Rev. 6990680722

Pour le 28 ou 29/04

TAXI
EXPRESS
EUROPE

3 BL →

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
ZI VENISSIEUX
Inbound
ZI VENISSIEUX / CORBAS
23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX
Tél. 04 12 39 44 74

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Gekauert SPA
CMR

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

70. 086 MODU G NO

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Inbound
ZI VENISSIEUX / CORBAS

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX
Tél. 04 12 39 44 74

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TAXIEXPRESS
EUROPE S.r.l.
Trasporti Urgenti in tutta Europa

Sede legale: Largo Ignazio Ciaia, 25 - 70125 BARI
Ufficio dep. c/o IL BARICENTRO Lotto 4B Modulo 1C
S.S. 100 - Casamassima (BA) - Tel. 080 9263370 - info@t4europa.com
P. IVA e C. F.: 08520640726 - N. iscrizione Albo: BA 7469577 K

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

18 Colli

Ricco
Akko

1872

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abonnement
Reduction / Ermässigung:

Saldo
Solde / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Charges / Nebengebühren:

Totale / Totale / Gesamtsumme:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franztzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

ZI VENISSIEUX

28/04

15 Rimborso / Raimboursment / Rückerstattung

22

Inbound
ZI VENISSIEUX / CORBAS
23, rue F. Pelloutier - 69200 VENISSIEUX
Tél. 04 12 39 44 74

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

TAXIEXPRESS
EUROPE S.r.l.
Trasporti Urgenti in tutta Europa
Largo Ignazio Ciaia, 25 - 70125 BARI

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce ricevuta
merchandises reçues
Gut Empfänger

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Cefalini, 4
70025 Modugno (BA)

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
04/05/26

ENGLISH**International Consignment Note**

This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR)

1. Sender (name, address, country)
2. Consignee (name, address, country)
3. Place of delivery of the goods (place, country)
4. Place and date of taking over the goods (place, country, date)
5. Documents attached
6. Marks and Nos
7. Number of packages
8. Method of packing
9. Nature of the goods
From 6-9: on the last rule
Class Number letter (ADR)
10. Statistical number
11. Gross weight in kg
12. Volume in m³
13. Sender's instructions
14. Instructions as to payment for carriage
Carriage paid
Carriage forward
15. Cash on delivery
16. Carrier (name, address, country)
17. Successive carriers (name, address, country)
18. Carrier's reservations and observations
19. Special agreements
20. To be paid by:
Senders
Currency
Consignee
Carriage charges:
Deductions: -
Balance
Supplm. charges
Other charges: +
Total:
21. Established in _____ on _____ 20____
22. Signature and stamp of the sender
23. Signature and stamp of the carrier
24. Goods received

Place _____ on _____ 20____

Signature and stamp of the consignee

Exposition in the right margin
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Exposition in the left margin
To be completed on the sender's responsibility
1-15 including and 19+21+22.
The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier.

ESPAÑOL**Carta de porte internacional**

A pesar de las cláusulas que dispongan lo contrario, el presente transporte se somete a la Convención a cerca del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías (CMR)

1. Remitente (nombre y apellidos, dirección, país)
2. Destinatario (nombre y apellidos, dirección, país)
3. Lugar previsto para la entrega de mercancías (ciudad, país)
4. Lugar y fecha de recogida de las mercancías (ciudad, país, fecha)
5. Documentos adjuntos
6. Marcas y números
7. Núm. de bultos
8. Método de embalaje
9. Naturaleza de las mercancías
De 6-9: en el último término
Clase Número Letra (ADR)
10. Núm. estadístico
11. Peso bruto en kg
12. Volumen en m³
13. Instrucciones del remitente
14. Instrucciones de franquicia
Porte pagado
Porte a pagar
15. A reembolso
16. Transportista (nombre y apellidos, dirección, país)
17. Transportistas sucesivos (nombre y apellidos, dirección, país)
18. Reservas y observaciones del transportista
19. Acuerdos especiales
20. A pagar por:
Remitente
Moneda
Destinatario
Precio del transporte:
Descuentos: -
Saldo
Suplementos:
Gastos adicionales: +
Total:
21. Extendido en _____ el _____ de 20____
22. Firma y sello del remitente
23. Firma y sello del transportista
24. Mercancías recibidas

Ciudad _____ el _____ de 20____

Firma y sello del destinatario

Texto en el margen derecho
Tratándose de mercancías peligrosas, además de la eventual declaración, en el último renglón de la columna se mencionará la clase, el número y la letra, si la hay.

Tecto en el margen izquierda
A rellenar bajo la responsabilidad del remitente:
de 1 a 15 inclusive y 19+21+22.
The transportista rellenará las casillas en línea gruesa.

NEDERLAND**Vrachtbrief - Vervoerdocument**

Did transport is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het Verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.)

1. Afzender (naam, adres, land)
2. Geadresseerde (naam, adres, land)
3. Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land)
4. Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum)
5. Bijgevoegde documenten
6. Merken en nummers
7. Aantal colli
8. Wijze van verpakking
9. Aard der goederen
10. Statistisch nummer
11. Bruto gewicht in kg
12. Volume in m³
13. Instructies afzender
14. Frankeringsvoorschrift
15. Remboursement
16. Vervoerder (naam, adres, land)
17. Opvolgend vervoerders (naam, adres, land)
18. Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
19. Speciale overeenkomsten
20. Te betalen door:
Afzender
Geldsoort
Geadresseerde
Vrachtprijs
Kortingen
Saldo
Supplementen
Bijkomen de kosten
Totaal:
21. Opgemaakt te _____ de _____ 20____
22. Handtekening en stempel van de afzender
23. Handtekening en stempel van de vervoerder
24. Goederen ontvangen

Plaats _____ de _____ 20____

Handtekening en stempel van de geadresseerde

Exposition in the right margin
Ingeval van gevaarlijke goederen behalve de eventuele verklaring op de laatste lijn van het vak de klas, et nummer hen eventueel de letter vermelden.

Exposition in the left margin
In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender
1-15 inbegrepen 19+21+22.
De disk omlijnde vakken moeten in ingevuld van de afzender worden door de vervoerder.